

SPIS TREŚCI

Wprowadzenie (Alicja Kulecka, Małgorzata Osiecka)	3
I. W kręgu towarzystw i osobowości naukowych XIX–XX w.	
Jarosław Cabaj , Wkład uczonych warszawskich w organizację życia naukowego w ujęciu międzyzaborowym na przełomie XIX i XX w.	5
Jan Piskurewicz , Społeczny mecenas nauki w Warszawie w drugiej połowie XIX i na początku XX w.	15
Andrzej Śródka , Rola lekarzy w utworzeniu Towarzystwa Naukowego Warszawskiego.....	23
Anna Maria Stogowska , Towarzystwo Naukowe Płockie w latach 1820-1830	33
Teresa Ostrowska , Geneza Towarzystwa Lekarskiego Warszawskiego.....	41
Tadeusz Kondracki , Miejsce Warszawskiego Towarzystwa Miłośników Historii w ramach Polskiego Towarzystwa Historycznego	45
Małgorzata Sobieszcak-Marciniak , Wkład Jana i Jędrzeja Śniadeckich w rozwój nauk przyrodniczych końca XVIII i pierwszej połowy XIX w.	49
Małgorzata Końska , Uczony, kolekcjoner i wydawca — hrabia Aleksander Przedziecki, „starożytnik” warszawski epoki międzymiędzynarodowej	61
II. Recepja idei towarzystwa	
Bolesław Orłowski , Technika i związane z nią umiejętności w Towarzystwie Warszawskim Przyjaciół Nauk (1800–1831).	71
Andrzej E. Paszkiewicz , Zespół pracujących naukowo techników Warszawskiego Królewskiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk — prekursorem stowarzyszeń naukowo-technicznych	77
Anita Chodkowska , Rola Warszawskiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk w inicjowaniu ruchu wynalazczego na ziemiach polskich w pierwszej połowie XIX w.	85
Piotr Boroń , Odezwa Towarzystwa Przyjaciół Nauk jako inspiracja badań nad wczesnymi dziejami Polski i Słowiańszczyzny	95

A n n a M a r c i n i a k , Recepja idei Warszawskiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk w Wielkopolsce	107
III. Idee, działalność i członkowie Towarzystwa	
D a r i u s z R o l n i k , Pierwszy prezes Towarzystwa Przyjaciół Nauk Jan Albertrandi w opiniach współczesnych	113
D a r i u s z N a w r o t , Udział elit politycznych Księstwa Warszawskiego w pracach Towarzystwa Przyjaciół Nauk w dobie Księstwa Warszawskiego	121
A l e k s a n d r a S k r z y p i e t z , Wiek XVII w pracach Towarzystwa Przyjaciół Nauk	133
M a ł g o r z a t a O s i e c k a , Losy akt Towarzystwa Królewskiego Przyjaciół Nauk w Warszawie	145
H a n n a K r a j e w s k a , Protestanci w Towarzystwie Przyjaciół Nauk	151
A l i c j a K u l e c k a , Cudzoziemcy i obcy w gronie członków Towarzystwa Królewskiego Warszawskiego Przyjaciół Nauk	165
IV. Z warsztatu profesor Franciszki Ramotowskiej	
F r a n c i s z k a R a m o t o w s k a , Protokół pism naczelnika okręgu lwowskiego Rządu Narodowego 1863/1864 r.	181
F r a n c i s z k a R a m o t o w s k a , Dziennik podawczy z biura Wydziału Rządu Narodowego w Galicji 1863/1864 r.	211
F r a n c i s z k a R a m o t o w s k a , Ze wspomnień archiwalnych	237
B i b l i o g r a f i a p r a c F r a n c i s z k i R a m o t o w s k i e j (oprac. <i>Alicja Nowak</i>)	249

TABLE OF CONTENTS

Introduction (Alicja Kulecka, Małgorzata Osiecka)	3
I. In the circle of 19th–20th c. scientific societies and curiosities	
J a r o s ł a w C a b a j , Warsaw scholars' contribution to the organisation of scientific live on an inter-regional scale in Poland under partitions at the turn of the 19 th c.	5
J a n P i s k u r e w i c z , Public patronage for science in the second half of the 19 th c. and in early 20 th c. in Warsaw	15
A n d r z e j Ś r ó d k a , The role of physicians in the establishment of the Warsaw Scientific Society	23
A n n a M a r i a S t o g o w s k a , Scientific Society in Płock in the years 1820–1830	33
T e r e s a O s t r o w s k a , The origin of the Warsaw Medical Society	41
T a d e u s z K o n d r a c k i , The place of the Warsaw Society of History Lovers within the frames of the Polish Historical Society	45
M a ł g o r z a t a S o b i e s z c z a k-M a r c i n i a k , Jan and Jędrzej Śniadecki's contribution of to the development of natural sciences on Polish lands in late 18 th c. and in the first half of the 19 th c.	49
M a ł g o r z a t a K o ś k a , A scholar, collector and publisher — count Aleksander Przezdziecki, „ancient time expert” of Warsaw in the inter-uprising period	61
II. Reception of the Society's mission	
B o l e ś l a w O r ł o w s k i , Technology and related skills in the Warsaw Society of Friends of Science (1800–1831)	71
A n d r z e j E. P a s z k i e w i c z , Team of technicians conducting scientific studies of the Warsaw Royal Society of Friends of Science — forerunners of scientific and technical societies	77
A n i t a C h o d k o w s k a , The role of the Warsaw Society of Friends of Science in initiating independence movements on Polish lands in the first half of the 19 th c...	85
P i o t r B o r o n ď , The Appeal of the Society of Friends of Science as the inspiration for studies on early history of Poland and the Slavs	95

A n n a M a r c i n i a k , The reception of the mission of the Warsaw Society of Friends of Science in the region of Great Poland (Wielkopolska)	107
III. Ideas, Activity and Members of the Society	
D a r i u s z R o l n i k , Jan Albertrandi, the first President of the Society of Friends of Science in contemporary opinions	113
D a r i u s z N a w r o t , The participation of political elites of the Duchy of Warsaw in the works of the Society of Friends of Science in the times of the Duchy of Warsaw	121
A l e k s a n d r a S k r z y p i e t z , The 17 th century in the works of the Society of Friends of Science	133
M a ł g o r z a t a O s i e c k a , The history of records of the Society of Friends of Science in Warsaw	145
H a n n a K r a j e w s k a , Protestants in the Society of Friends of Science	151
A l i c j a K u l e c k a , Foreigners and third persons within the members of the Warsaw Royal Society of Friends of Science	165
IV. From Professor Franciszka Ramotowska's workshop	
F r a n c i s z k a R a m o t o w s k a , The record of letters of the Head of the National Government Lvov District, 1863/1864	181
F r a n c i s z k a R a m o t o w s k a , The Day-book from the office of the National Government Department in Galicia, 1863/1864	211
F r a n c i s z k a R a m o t o w s k a , From archival recollections	237
B i b l i o g r a p h y o f F r a n c i s z k a R a m o t o w s k a ' s w o r k s (<i>Alicja Nowak</i>) . . .	249

TABLE DES MATIÈRES

Introduction (Alicja Kulecka, Małgorzata Osiecka).....	3
I. Dans le milieu des sociétés et des personnalités scientifiques des XIX^e–XX^e siècles	
Jarosław Cabaj , Contribution des chercheurs de Varsovie à l'organisation de la vie scientifique sur les territoires de la Pologne occupée au tournant du XIX ^e et du XX ^e siècles	5
Jan Piskurewicz , Mécénat social de la science à Varsovie au cours de la deuxième moitié du XIX ^e et au début du XX ^e siècles.....	15
Andrzej Śródka , Rôle des médecins dans la création de la Société scientifique de Varsovie.....	23
Anna Maria Stogowska , Société scientifique de Płock dans les années 1820–1830	33
Teresa Ostrowska , Genèse de la Société médicale de Varsovie	41
Tadeusz Kondracki , Place de la Société des admirateurs de l'histoire de Varsovie au sein de la Société historique polonaise	45
Małgorzata Sobieszczał-Marciniak , Contribution de Jan et Jędrzej Śniadecki au développement des sciences naturelles de la fin du XVIIIe et de la première moitié du XIXe siècles	49
Małgorzata Końska , Chercheur, collectionneur et éditeur – comte Aleksander Przezdziecki, spécialiste de l'histoire „antique” de la première moitié du XIXe siècle de Varsovie.....	61
II. Réception de l'idée de la société	
Bolesław Orłowski , Technique et capacités afférentes au sein de la Société des amis des sciences de Varsovie (1800–1831).....	71
Andrzej E. Paszkiewicz , Équipe de techniciens-chercheurs de la Société royale des amis des sciences de Varsovie en tant que précurseurs des sociétés scientifiques et techniques	77
Anna Chodkowska , Rôle de la Société des amis des sciences de Varsovie comme initiatrice du mouvement d'invention sur les territoires polonais au cours de la 1 ^e moitié du XIX ^e siècle	85

Piotr Boron, Appel de la Société des amis des sciences en tant qu'inspiration à la recherche au sujet de l'histoire ancienne de Pologne et du monde slave..... 95

Anna Marciniak, Réception des idées de la Société des amis des sciences de Varsovie en Grande Pologne 107

III. Idées, activités et membres de la Société

Dariusz Rolnik, Jan Albertrandi, premier président de la Société des amis des sciences, vu par ses contemporains 113

Dariusz Nawrot, Participation des élites politiques de la Principauté de Varsovie aux travaux de la Société des amis des sciences à l'époque de la Principauté de Varsovie 121

Aleksandra Skrzypietz, Le XVII^e siècle dans les travaux de la Société des amis des sciences 133

Małgorzata Osiecka, Le sort des actes de la Société royale des amis des sciences de Varsovie 145

Hanna Krajewska, Protestants à la Société des amis des sciences 151

Alicja Kulicka, Étrangers au sein des membres de la Société royale des amis des sciences de Varsovie 165

IV. De l'atelier du Professeur Franciszka Ramotowska

Franciszka Ramotowska, Protocole de correspondance du chef de la région de Lvov du Gouvernement national 1863/1864 181

Franciszka Ramotowska, Registre du courrier entrant du Bureau de département du Gouvernement national de la Galicie de 1863–1864 211

Franciszka Ramotowska, Souvenirs d'archives 237

Bibliographie des travaux de Franciszka Ramotowska (Alicja Nowak)... 249

СОДЕРЖАНИЕ

Введение (Алиция Кулецка, Малгожата Осецка)	3
I. В Кругу научных обществ и личностей XIX–XX вв.	
Ярослав Цабай , Вклад варшавских ученых в организование научной жизни во всех трёх частях Польши на переломе XIX и XX вв.	5
Ян Пискуревич , Социальное меценатство науки в Варшаве во второй половине XIX – начале XX вв.	15
Анджей Сырудка , Роль врачей в создании Варшавского Научного Общества	23
Анна Мария Стоговска , Плоцкое Научное Общество в 1820–1830 гг.	33
Тереса Островска , Развитие Варшавского Общества Врачей	41
Тадеуш Кондрацки , Место Варшавского Общества Любителей Истории в рамках Польского Исторического Общества	45
Малгожата Собещак-Марциняк , Вклад Яна и Енджея Сындецких в развитие естественных наук на польских землях в конце XVIII – начале XIX вв.	49
Малгожата Коська , Ученый, коллекционер и издатель – граф Александр Пжездзецки, варшавский „специалист по древней истории” периода между двумя восстаниями.	61
II. Восприятие идей Общества	
Болеслав Орловски , Техника и связанны с ней умения в Варшавском Обществе Друзей Наук (1800–1831)	71
Анджей Е. Пашкевич , Коллектив научно работающих техников Варшавского Королевского Общества Друзей Наук как предвестник научно-технических объединений	77
Анита Ходковская , Роль Варшавского Общества Друзей Наук в начатии освободительного движения на польских землях в первой половине XIX в.	85
Пётр Боронь , Воззвание Общества Друзей Наук как внушение исследований над древней историей Польши и Славянства	95

Анна Марциняк , Восприятие идей Варшавского Общества Друзей Наук в Великой Польше	107
III. Идеи, деятельность и члены Общества	
Дариуш Рольник , Первый председатель ОДН – Ян Альбертранди по мнению его современников	113
Дариуш Наврот , Участие политической элиты Варшавского герцогства в работах Общества Друзей Наук	121
Александра Скжипец , XVIII век в работах Общества Друзей Наук	
Малгожата Осецка , Судьба актов Королевского Общества Друзей Наук в Варшаве	145
Ханна Краевска , Протестанты в Обществе Друзей Наук	151
Алиция Кулецка , Иностранные и чужие в кругу членов Варшавского Королевского Общества Друзей Наук	165
IV. В мастерской профессор Францишки Рамотовской	
Францишка Рамотовска , Журнал писем начальника Львовского округа Национального правительства.....	181
Францишка Рамотовска , Журнал корреспонденции исходящей из канцелярии галицийского Отделения Национального правительства 1863/1864 гг	211
Францишка Рамотовска , Журнал писем начальника Львовского округа Национального правительства.....	
Францишка Рамотовска , Из архивных воспоминаний	237
Список работ Францишки Рамотовской (Алиция Новак)	249